內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三六—二一〇號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人王惕吾
第貳叁肆叁號
今日三大張　每份新台幣四十元
社址：台北市忠孝東路1之號555段4號
處營業中心：台北市北城街123號
聯合報合印刷廠承印工廠
電話：
總編輯 七七七七七三
採訪組 七七七七七七
發行部 六六六六六六
廣告組 二六二二一七
商務組 八一一一一七
中城處 七一〇一五〇
九七五八三四七

政府決加強中小企業融資比重

各行局將分別訂定總額目標　並協助業者開拓市場、解決原料供應

【本報訊】加強中小企業資金之融通，各行局應分別定一總額目標，逐年增加比重，財政部于昨日召開五行局及中國產物保險公司六十二年業務檢討會議時，作此決定。

財政部所屬交通銀行、中國農民銀行、中央信託局及中國產物保險公司、中央再保險公司六十二年度業務及今後工作重點檢討會議於昨（十二）日下午在財政部舉行，由部長李國鼎主持，會中各行局除分別就六十二年度業務詳加報告檢討外，並對今後工作除前述外，將依據下列重點積極推動：

㈠交通銀行國產機器貸款與農民銀行之發展農業貸款過去，已具成就，仍應繼續配合工農業發展方向重點，並充實其資金。

㈡加強中小企業資金之融通，對中小企業之融資各行局應分別定一總額目標，逐年增加比重，中信局並應用購料及貿易服務協助中小企業解決原料供應及市場開拓問題。

㈢簡化銀行作業程序，改善櫃台、人員服務態度，提高服務效能。

㈣農民銀行應繼續增設分支機構，擴大鄉、鎮、農村之服務。

㈤中信局辦理公保因養老給付急劇增加所導致之虧損，應採發展商工中心業務減少免費醫療之流弊。

㈥配合經濟發展，積極創辦新種保險，增加業務量。

㈦爭取國外分入保險業務，並加強辦理輸出保險業務。

㈧各行局公司人事配備如何與業務量相配合，並避免日益增加之流動性，應作專案檢討。

㈨各行局條例應配合銀行法之修正及本身業務進展之需要，重加檢討修正。

孫運璿馬康衛昨宣佈　美商品展明年三月在華舉行

便利廠商採購高級及精密生產設備

【本報訊】經濟部長孫運璿和美國駐華大使馬康衛，十二日上午十一時在經濟部共同宣佈，一九七四年美國商品展覽會，定於明年三月廿五日，在台北展出一週。

孫運璿在記者會上說，舉辦這次展覽會主要目的，在配合國內工業高度發展所需的高級與精密生產設備，方便國內廠商採購，以製造更高級、更新的產品，同時提高產品品質，降低生產成本。

同時，他指出，這個展覽會的舉行也將進一步的促進中美貿易關係。年來我對美貿易呈現大幅的順差，而且有繼續增加之趨勢，協助美國商品在華銷售，增加進口，以平衡中美貿易。

美國商品展覽會展出期間，爲明（六十三）年三月廿五日至卅一日，展期一週，前五日開放供一般人士自由參觀，後兩日專供企業界參觀，俾進行貿易交談。展出地點在台北市八德路與敎化北路口，將有九十一個攤位。其中，室內攤位七十四個，室外攤位十七個，每一攤位租金一千美元。

展出的項目，共分七項計：①紡織成衣機械設備②食品加工及工業冷凍機械設備③包裝及物料處理機械設備④電子工業生產機械設備⑤金屬加工機械及工具⑥科學及醫藥器材及設備⑦建築及築路機械設備。

展覽會中，也將展出美國的消費品，使國人瞭解美國消費品發展趨勢，供國人產製之參考。

這次展覽徵展工作，分中美兩地進行，國內主要邀請在台已有代理商之美國廠商參加，國外由美商務部負責洽邀在台未設代理商者參加，兩者各以一半爲目標，期限自六十二年十月十五日至十二月一日。

截至目前爲止，已有十八家洽訂攤位二十個，據美國商務部預測，報名參展者將甚踴躍。

【本報訊】美國駐華大使馬康衛昨（十二）日在記者會中表示：由中華民國政府所舉辦的美國商品展覽，對美國的各商業公司是一個非常好，而且是受歡迎的消息，他認爲美國的公司行號將有一個極熱烈的反應。

美國經濟參事凱爾說：美國商品展覽會中將採直接貿易方式，展出廠商可以直接出售其展覽商品與接受訂單，至於有沒有消費品同時展出一事，他說目前正在研究。

亞洲蔬菜研究中心七十日落成

【本報訊】亞洲蔬菜研究發展中心，定於本月十七日在台南善化鎭該中心舉行落成典禮，屆時將恭請嚴副總統親臨致詞，歐夫人揭幕，並邀請國際農業專家孟格博士自美專程來台作專題演講。

亞洲蔬菜研究發展中心，係由中華民國、美國、日本、韓國、菲律賓、泰國、越南等國及亞洲開發銀行所共同設立。

該中心主任姜德樂十二日在行政院記者會上指出：亞洲蔬菜研究發展中心係國際性學術研究機構，將專門致力於蔬菜之生產及運銷問題之研究，俾有助於改善此一地區人民之營養。

他說，該中心目前已確定今後工作，將以育成抗病虫害、耐熱、耐濕之品種，以適合此一地區高溫多濕之氣候，同時研求栽培方法之改進而達到增加蔬菜生產爲努力目的。

姜德樂博士表示，該中心已決定先以綠豆、大豆、番茄、馬鈴薯、甘藷及山東捲心白菜（黃牙白）等六種蔬菜爲改進研究之範圍。如能將蛋白質含量提高，單位面積產量增加或育成抗病抗虫或耐濕之品種時，則對此一地區之生產當有很大貢獻。

他說，亞洲蔬菜研究發展中心之工作展開雖尚未滿一年，但已向世界各地搜集到綠豆二千餘品種，大豆二千餘品種，番茄四千餘品種，且尚在繼續搜集之中，將來該中心可能成爲各該作物在國際間育種材料最豐富之據點。

亞洲蔬菜研究發展中心主任姜德樂博士昨天指出，亞洲蔬菜中心將在韓國、泰國與菲律賓設置研究執行單位，提供技術協助，改善當地蔬菜產銷上的特殊問題，並將爲亞洲各國培育蔬菜產銷技術人員，促進亞洲團結。

HARD BOARD
海木板
木材纖維板
美國A.S.T.M標準

種別	規格	單位	價格（新台幣）	備註
素色印刷板	2mm3'×6'	張	@ 30.00	（缺貨）
	2mm3'×7'	〃	35.00	
	2mm3'×8'	〃	40.00	
	2mm4'×6'	〃	40.00	
	2mm4'×8'	〃	52.50	（缺貨）
	2.5mm3'×6'	〃	32.50	
	2.5mm3'×7'	〃	38.00	
	2.5mm3'×8'	〃	43.50	
	2.5mm4'×6'	〃	43.50	
	2.5mm4'×8'	〃	57.00	（缺貨）
	3mm3'×6'	〃	35.00	
	3mm3'×7'	〃	41.00	
	3mm3'×8'	〃	47.00	
	3mm4'×6'	〃	47.00	
	3mm4'×8'	〃	62.00	
	4mm3'×6'	〃	45.00	
	4mm3'×7'	〃	52.50	
	4mm3'×8'	〃	60.00	
	4mm4'×6'	〃	60.00	
	4mm4'×8'	〃	80.50	
	5mm3'×6'	〃	58.00	
	5mm3'×7'	〃	68.00	
	5mm3'×8'	〃	77.50	
	5mm4'×6'	〃	77.50	
	5mm4'×8'	〃	102.00	
	6mm3'×6'	〃	71.00	
	6mm3'×7'	〃	83.00	
	6mm3'×8'	〃	95.00	
	6mm4'×6'	〃	95.00	
	6mm4'×8'	〃	125.50	
	2mm2'×6'	〃	44.00	
木紋印刷板	2mm2'×7'	〃	52.00	
	2mm3'×6'	〃	66.00	
	2mm3'×7'	〃	77.00	
彩色印刷板	2mm2'×6'	〃	41.00	
	2mm2'×7'	〃	47.50	
	2mm3'×6'	〃	60.50	
	2mm3'×7'	〃	70.50	

爲建材業、家具業提供服務。
海木板：素色板、彩色印刷板、木紋印刷板
•樣品備索•
振昌木業公司
工廠：南投縣水里鄉車埕村民權巷101號
電話總機：321・331・511・521
台北連絡處：台北市峨眉街115號
電話：333309・332193

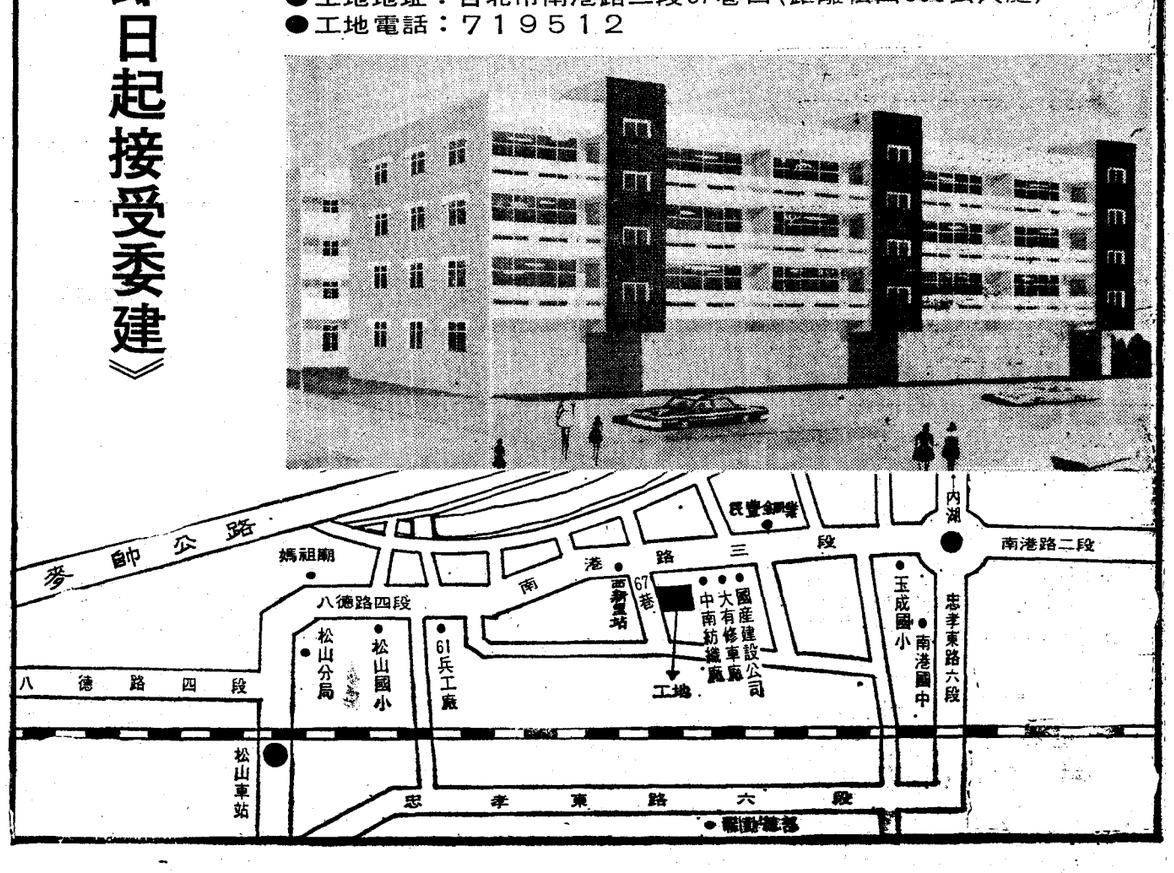
敬請舊雨新知多惠賜教
復盛工業股份有限公司　敬啓
新址：台北市南京東路二段一七二號
怡樂大樓一、二、三樓
電話：五六二二二二（二十線）
遷移日期：六十二年十月十五日（星期一）
↑松山機場　南京東路二段　伊通街　復盛工業　松江路

統一翻譯社
TCL 376245 334997 379542
台北市信陽街一號四樓
President Translation Service
英 日 德 法 葡 西 意 荷 俄 土 韓 馬 印 尼 泰 寮 阿 越 中

Lederle 立進興藥
服用克補——
體力足，精神好！
克補 STRESSCAPS
補充精液・工作過度・消除疲勞・儲備活力
登山—需要堅強的毅力與強健的體魄，創業—更不能例外，有了健康的身體，才能實現自己的理想。
克補是高單位營養補劑，服用克補，體力充沛，精神飽滿，消除疲勞。
台灣氰胺公司出品
內衛藥製字第03945號　㊙北市衛四廣檢字第296號218號

止咳・祛痰
咳癒糖漿
TUSSIVIL SYRUP
內衛藥製字第04002號

超重＋超高＋超能＝CLARK堆高機
製造裝運機械歷史最悠久的 CLARK 又爲您推出了實用、經濟，方便的新型式。
CLARK 500型堆高機，設計精密，構造堅實，操作方便爬坡力大，能長久保持其優異的工作效率，能正確穩定的把貨物裝卸，減少貨物損壞，是最適合室內、戶外的運輸裝運機械。在本省各港口，庫房，工廠有五百台以上的 CLARK 各類產品爲促進經濟繁榮而晝夜的工作着。

請寄有關堆高機詳細資料
公司名稱：
電話：
地址：
台灣總代理：
衛利韓公司
台北市南京東路三段111號
電話：五一四五七一～五一四五七三
CLARK EQUIPMENT

天大的消息！
專爲工廠、加工廠提供的
弘祥廠房店舖公寓
宜工、宜商、宜家的黃金地點！
●價格絕頂便宜：每建坪10,300元—16,400元。
●交通絕對方便：公車㉘㉞㊿㊿㊸，大有①⑦⑭⑮，中興②及公路局等多種班車均在西新里站下車，班次頻繁，出入方便。
●企劃／銷售：天大建業股份有限公司
●洽購地址：台北市廣州街95～7號
●服務專線：382378・382388
●工地地址：台北市南港路三段67巷口（距離松山300公尺處）
●工地電話：719512
《即日起接受委建》